



مؤلف:

إمام أبو عبد الله محمد بن سليمان جزولي رضي الله عنه

بروایت حضرت شیخ الدلائل سید علی حریری مدنی رحمۃ اللہ علیہ

برطابق نسخہ حضرت ولانا شاہ محمد عبدالحق صاحب مہاجر مکی رحمۃ اللہ علیہ

مترجم: حضرت علامہ مفتی محمد اطہر نعیمی اشرفی دامت فیوضہم العالیہ

بروز التوار

الْحَزْبُ السَّابِعُ مِنَ الْأَحْزَابِ الثَّامِنِ

آٹھ احزاب میں سے ساتواں حزب

وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ عَدَدَ مَنْ سَبَّحَكَ وَقَدَّسَكَ

اور (اے پروردگار!) تو درود بھیج ان نبی ﷺ پر اور انکی مقدس آل پر مطابق تیری تسبیح و تقدیس

وَسَجَّدَ لَكَ وَعَظَّمَكَ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى

تیری بارگاہ میں سجدوں اور تیری عظمت کے اعتراف کے جس دن سے تو نے دنیا خلق فرمائی قیامت کے دن تک

يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ

ہر دن میں ہزار مرتبہ (اور یہ کہ) اے پروردگار تو

عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ عَدَدَ كُلِّ سَنَةٍ خَلَقْتَهُمْ فِيهَا مِنْ

درود بھیج (زمینیں نازل فرما) نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام پر سال کی تعداد کے مطابق جس دن سے تو نے

يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ

اس دنیا کو پیدا فرمایا اور اس سلسلہ کو قیامت کے دن تک جاری رکھ ہر

يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ

دن میں ہزار مرتبہ اور یہ کہ اے پروردگار تو درود بھیج (زمینیں نازل فرما) ان نبی ﷺ پر

عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِيَةِ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى

برسنے والے بادلوں کی تعداد کے مطابق اور (اس سے زیادہ) اور یہ کہ تو درود بھیج (زمینیں نازل فرما)

إِلَهٍ عَدَدَ الرِّيَّاحِ الدَّارِيَةِ مِنْ يَوْمِ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

ان نبی ﷺ پر جھلنے والی ہواؤں کی تعداد کے مطابق (اور اس سے بھی زیادہ) جس دن سے تو نے دنیا خلق فرمائی

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ

قیامت کے دن تک ہر دن میں ہزار مرتبہ اور یہ کہ تو درود بھیج (ترتیب نازل فرما)

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ مَا هَبَّتِ الرِّيَّاحُ عَلَيْهِ وَحَرَكَتُهُ

ان (نبی ﷺ) پر اور انکی مقدس آل پر اس تعداد میں (اس سے زیادہ) ان ہواؤں کی تعداد نے جنہیں نے چل کر درختوں کو اور

مِنَ الْأَغْصَانِ وَالْأَشْجَارِ وَأُورَاقِ الشِّمَارِ وَالْأَزْهَارِ

انکی شاخوں کو ہلایا اور درختوں کے پتوں پھولوں اور پھولوں کی تعداد

وَعَدَدَ مَا خَلَقْتَ عَلَى قَرَارِ أَرْضِكَ وَمَا بَيْنَ سَمَوَتِكَ

اور ان چیزوں کی تعداد میں جنہیں تو نے زمین پر پیدا فرمایا اور ان چیزوں کی تعداد میں جو تیرے

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ

آسمانوں کے درمیان میں ہیں جو دنیا کے پیدا فرمانے سے قیامت تک (باقی رہیں گی) ہر دن میں

أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ أَمْوَاجِ

ہزار مرتبہ اور یہ کہ (اے پروردگار) درود بھیج (ترتیب نازل فرما) ان نبی ﷺ پر تیرے

بِحَارِكِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي

پیدا فرمانے ہوئے دریاؤں (سمندروں، نہروں) کی لہروں کے مطابق (یا اس سے زیادہ) دنیا کے پیدا کرنے کے دن سے روز قیامت تک

كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

ہر دن میں ہزار بار اور یہ کہ (اے پروردگار) درود بھیج (ترتیب نازل فرما) ان نبی ﷺ پر

عَدَدَ الرَّمْلِ وَالْحَصَى وَكُلِّ شَجَرٍ وَمَدْرٍ خَلَقْتَهُ فِي

ریت کے ذروں، نگرہوں ہر پتھر اور پھلیوں کی تعداد کے مطابق (یا زیادہ) جگو تو نے

مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا وَ

خطہ زمین کے مشرقی سمتوں میں اور نرم اور سنگلاخ زمینوں میں اور وادیوں میں

أَوْدِيَّتِهَا مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي

دنیا کی تخلیق کے دن سے قیامت کے دن تک تخلیق فرمایا اور فرمائے گا

كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

ہر دن میں ہزار مرتبہ اور یہ کہ زمین کی جڑی بوٹیوں سے زمین کے قبلہ

عَدَدِ نَبَاتِ الْأَرْضِ فِي قِبَلَتِهَا وَجُوفِهَا وَشَرْقِيَّتِهَا وَ

کی سمت وسط زمین مشرق و مغرب میں نرم زمین میں یا سنگلاخ وادیوں میں درختوں انکے

غَرْبِهَا وَسَهْلِهَا وَجِبَالِهَا مِنْ شَجَرٍ وَثَمَرٍ وَأَوْرَاقِ

پھلوں اور پتوں کھیتوں اور اس میں سے نکلنے والی جڑی بوٹیوں اور ان سے حاصل ہونے والی برکات

وَزَرْعٍ وَجَمِيعِ مَا أَخْرَجَتْ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ

(فوائد) کے علاوہ اور جو کچھ زمین سے نکلا یا جو نباتات اور ان سے حاصل ہونے والی برکات (فائدوں)

نَبَاتِهَا وَبَرَكَاتِهَا مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

ابتداء آفرینش سے روز قیامت تک جنہیں تو نے بنایا (یا بنائے گا) انکی تعداد کے مطابق ان نبی ﷺ پر اور انکی مقدس آل پر

الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

درود بھیج (رہمتیں نازل فرما) ہر دن میں ہزار مرتبہ اور یہ کہ تو نے انسانوں، جنوں

وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ

اور شیاطین کو جس تعداد میں پیدا فرمایا اور جنکو روز قیامت تک پیدا فرمائے گا

وَالشَّيَاطِينِ وَمَا أَنْتَ خَالِقُهُ مِنْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

اگلی تعداد کی برابر (یا اس سے زیادہ) درود بھیج (رتیں نازل فرما) ان نبی ﷺ اور انکی مقدس آل پر

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى

ہر دن میں ہزار مرتبہ اور یہ کہ (اسے پروردگار) اس حقوق کی تعداد میں جبکہ تذکرہ سابقہ طور میں ہوا

إِلَهُ عَدَدَ كُلِّ شَعْرَةٍ فِي أَيْدِيهِمْ وَوُجُوهِهِمْ وَ

اگے ہاتھوں پر اگے چہلوں پر اگے سروں کے بالوں کی تعداد میں ابتدائے آفرینش سے اور قیامت تک درود بھیج (رتیں نازل فرما) ان نبی ﷺ

عَلَى رُءُوسِهِمْ مُنْذُ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي

اور اگلی مقدس آل پر ہر دن میں

كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهُ

ہزار مرتبہ اور یہ کہ مذکورہ حقوق کے سانسوں اگے بولے ہوئے الفاظ

عَدَدَ أَنْفَاسِهِمْ وَأَلْفَ ظَهْمُ وَالْحَاظِهِمْ مِنْ يَوْمٍ

اگلی اٹھی ہوئی نظروں کی تعداد کے مطابق جب سے اگلی تخلیق ہوئی اور قیامت تک پیدائش ہوئی

خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ

رہے کی ابتدائے آفرینش سے قیامت تک ہونے والوں کی تعداد کے مطابق ہر روز ہزار مرتبہ نبی ﷺ اور انکی مقدس آل پر درود بھیج (رتیں نازل فرما)

مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهُ عَدَدَ طَيْرَانِ

اور یہ کہ (اسے پروردگار) جو تو نے جنوں کی پروازوں

الْحَيْنِ وَخَفَقَانِ الْإِنْسِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

اور انسانوں کی حرکات کی تعداد کے مطابق ابتدائے آفرینش سے پیدا فرمایا اور

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ

قیامت تک پیدا فرمایا جائے ہر دن میں ہزار بار درود و سلام بھیج (رحمتیں نازل فرما) اور درود بھیج

عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ عَدَدَ كُلِّ بَهِيمَةٍ خَلَقْتَهَا عَلَى أَرْضِكَ

رحمتیں نازل فرما (ہمارے آقا محمد ﷺ پر) اور انکی مقدس آل پر تمام ان چوپائوں کی تعداد کے مطابق جو زمین پر چلتے ہیں

صَغِيرَةً وَكَبِيرَةً فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا مِمَّا

چھوٹے ہوں یا بڑے زمین کے مشرق میں ہوں یا مغرب میں جنکے بارے میں معلوم ہے

عِلْمٍ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمُهُ إِلَّا أَنْتَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ

یا جنکا علم تیرے سوا اور کسی کو نہیں جو ابتداءے آفرینش سے قیامت تک

الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ •

ہوگئے ہر دن میں ہزار بار (یا اس سے بھی زیادہ)

وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَعَدَدَ

اور (اسے پروردگار) ہمارے آقا محمد ﷺ پر انکی آل پر درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) ان لوگوں کی تعداد کے مطابق

مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَعَدَدَ مَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ إِلَى يَوْمِ

جو آنکی بارگاہ میں قیامت تک درود پڑھتے ہیں یا انکی تعداد کے مطابق جو آنکی بارگاہ میں درود نہیں پڑھتے یا قیامت تک

الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَ

درود پڑھنے کی سعادت حاصل کریں گے ہر دن میں ہزار مرتبہ (یا اس سے زیادہ) اور اُسے پروردگار درود بھیج (رحمتیں

عَلَى إِلَهٍ عَدَدَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ وَعَدَدَ مَا خَلَقْتَ

نازل فرما) نبی کریم ﷺ پر زندهوں اور مردوں کی تعداد کے مطابق اور اُس تعداد میں جنہیں تو نے پیدا فرمایا

مِنْ حَيْثَانٍ وَطَيْرٍ وَنَمْلٍ وَنَحْلِ وَحَشَرَاتٍ • وَأَنْ

پتھلیوں۔ پرندوں۔ چیتھیوں۔ شہد کی مکھیاں اور زمین کے کیڑوں کی تعداد کے برابر

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِلَهِ فِي اللَّيْلِ إِذَا اِبْغَشَى وَالنَّهَارِ إِذَا

اور یہ کہ تو درود بھیج (رہتیں نازل فرما) آپ ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر جب رات چھا جائے اور جبکہ

تَجَلَّى • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِلَهِ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى

دن چھپنے لگے۔ اور اسے پروردگار! درود بھیج (رہتیں نازل فرما) آپ ﷺ پر آپ کی مقدس آل پر دنیا اور آخرت میں

وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِلَهِ مِنْذُ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا

اور اسے پروردگار! درود بھیج (رہتیں نازل فرما) آپ ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر اس وقت سے جبکہ آپ ﷺ

إِلَى أَنْ صَارَ كَهْلًا مَهْدِيًّا فَقَبْضَتَهُ إِلَيْكَ عَدْلًا مَرْضِيًّا

بچپن میں گہوارے میں تھے پھر آپ ﷺ پائے عمر راہنما ہوئے پھر اسے پروردگار! تو نے انہیں اپنے پاس بلایا

لِتَبْعَنَّهُ شَفِيعًا حَفِيًّا • وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِلَهِ

اس حال میں کہ آپ عادل اور پسندیدہ تھے تاکہ وہ تو انہیں کو شفیع اور مہربان بنا کر اٹھائے اور یہ کہ اسے پروردگار!

عَدَدَ خَلْقِكَ وَرِضَى نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَ

تو درود بھیج (رہتیں نازل فرما) آپ ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر اپنی مخلوق کی تعداد کے مطابق اپنی ذات کی خوشنودی کے اپنے عرش کے

مِدَادَ كَلِمَاتِكَ وَأَنْ تُعْطِيَهُ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ

وزن کے برابر اور اپنے کلمات لکھنے جانے کی روشنائیوں کی تعداد کے برابر اور اسے پروردگار! ان کو وسیلہ

وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَالْحَوْضَ الْمُرْوُودَ وَالْمَقَامَ

اور فضیلت اور بلند مقام عطا فرما اور وہ خوش عطا فرما جس سے سب فیضیاب ہوں اور آپ ﷺ کو مقام

الْمَحْمُودُ وَالْعِزُّ الْمَسْدُودُ وَأَنْ تُعْظَمَ بُرْهَانُهُ وَأَنْ

محمود عطا فرما اور ہمیشہ رہنے والی عزت سے سرفراز فرما اور آپ کی (چش کردہ) دلیلوں کی عظمت کو آشکارا فرما

تُشَرَّفَ بُيَانُهُ وَأَنْ تَرْفَعَ مَكَانُهُ وَأَنْ تَسْتَعْمِلَنَا يَا

اور آپ کی شان کو بلند فرما اور ان کے رتبہ کو اونچا فرما اور اسے پروردگار! تو ہمیں آپ ﷺ کی سنتوں

مَوْلَانَا بِسُنَّتِهِ وَأَنْ تُيَسِّنَا عَلَىٰ مِلَّتِهِ وَأَنْ تَحْشُرَنَا

پر عمل کرنے والا بنادے اور ہمیں ان کی ملت (اسلام) پر موت سے ہمکنار فرما اور ہمیں روز قیامت ان کے زمرہ میں

فِي زُمْرَتِهِ وَتَحْتَ لِوَاءِهِ وَأَنْ تَجْعَلَنَا مِنْ رُفَقَائِهِ

اور ان کے پرچم کے اٹھانے اور ہمیں نبی کریم ﷺ کے رفقاء میں شامل فرمادے

وَأَنْ تُورِدَنَا حَوْضَهُ وَأَنْ تَسْقِينَا بِكَاسِهِ وَأَنْ تَنْفَعَنَا

اور ہمیں جوش کوثر پر پہنچا کر آپ کے ساغر سے سیرابی عطا فرمادے اور ہمیں آپ ﷺ کی محبت

بِمَحَبَّتِهِ وَأَنْ تَتُوبَ عَلَيْنَا وَأَنْ تُعَافِنَا مِنْ جَمِيعِ

سے فیضیاب فرما ہماری توبہ کو قبول فرما اور ہمیں تمام بلاؤں سے معیتوں

الْبَلَاءِ وَالْبُلُوَاءِ وَالْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

باطنی اور ظاہری فتنوں سے محفوظ فرما

وَأَنْ تَرْحَمَنَا وَأَنْ تَعْفُو عَنَّا وَتَغْفِرَ لَنَا وَلِجَمِيعِ

ہم پر رحم فرما ہمارے گناہوں کو معاف فرما ہماری مغفرت فرما بشمول تمام

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ

مومن مردوں اور خواتین مسلمان مردوں اور مسلمان خواتین

مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ •

زندوں اور مرے ہوئے کو اور تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے

وَهُوَ حَسْبِي وَنِعْمَ الْوَكِيلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

تو ہی میرے (دعا کرنے والے کے لئے) کافی ہے وہی پروردگار مہربان کا رماز ہے اے پروردگار نہایت ہی عزیز ہے میرے پاس

الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

طاقت و قوت ہے تیرے اوپر ہی مجھ پر ہے تو ہی بزرگ و برتر ہے۔ اے پروردگار درود بھیج

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَا سَجَعَتِ الْحَمَائِمُ وَحَمَتِ

(رہتیں نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ اور آپ کی مقدس آل پر جب تک کہ کبوتر زمزمہ سرائی کرتے رہیں اور چاروں سمت

الْحَوَائِمُ وَسَرَحَتِ الْبُهَائِمُ وَنَفَعَتِ التَّمَائِمُ وَشَدَّتِ

پرندے جو پرواز ہوں چہ پائے چرتے رہیں اور تعویذ فائدے پہنچاتے رہیں اور غماے باندے جانیں

الْعَمَائِمُ وَنَمَتِ التَّوَائِمُ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

اور اگنے والی چیزیں آتی رہیں اے پروردگار درود بھیج (رہتیں نازل فرما) ہمارے آقا

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَا أَبْلَجَ الْإِصْبَاحُ وَ

محمد ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر جب تک

هَبَّتِ الرِّيَّاحُ وَدَبَّتِ الْأَشْبَاحُ وَتَعَاقَبَ الْغُدُورُ

صبح روشن ہو ہوئیں چلتی رہیں اور اجسام حرکت کریں اور صبح و شام

وَالرَّوَّاحُ وَتَقَلَّدَتِ الصِّفَاحُ وَاعْتَقَلَتِ الرِّمَاحُ

پے در پے آتے (جاتے) رہیں تلواریں حائل میں ہوں نیزے لپیٹ دے جائیں

وَصَحَّتِ الْأَجْسَادُ وَالْأَرْوَاحُ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

اجسام اور روہیں درست (صحت مند) رہیں۔ اے پروردگار درود بھیج (رہتیں)

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَا دَارَتْ

نازل فرما (ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر جب تک آسمان

الْأَفْلَاكُ وَدَجَّتِ الْأَحْلَاكُ وَسَبَّحَتِ الْمَلَائِكُ

گرش میں رہیں اور راتیں تاریک رہیں اور فرشتے تیری تسبیح میں مشغول رہیں

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

اے پروردگار درود بھیج (رہتیں نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا

جیسے کہ تو نے رہتیں نازل فرمائیں ہمارے سرور ابراہیم (علیہ السلام) اور ان کی مقدس آل اور اے پروردگار

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى

برکتیں نازل فرما ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور ان کی مقدس آل پر جیسا کہ تو نے ابراہیم (علیہ السلام) اور ان کی

سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ •

مقدس آل پر تمام جہانوں میں برکتیں نازل فرمائیں (جہیں) بیشک تیری ذات لائق ستائش اور بزرگی والی ہے

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اے پروردگار درود بھیج (رہتیں نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر

مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَمَا صَلَّيْتَ الْخَمْسُ وَمَا تَأَلَّقَ

جب تک سورج چمکتا رہے اور جب تک پانچوں (وقت کی) نمازیں پڑھی جاتی رہیں اور جب تک

بَرْقٌ وَتَدْفِقُ وَدَقٌّ وَمَا سَبَّحَ رَعْدُ • اللَّهُمَّ

بکلی چمکتی رہے اور بارش برتی رہے اور جب تک بکلی تسبیح پڑھتی رہے اسے پروردگار

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

درود بھیج (رہتیں نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر

مِلَّا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِلًّا مَا بَيْنَهُمَا وَمِلًّا مَا

آسمانوں، زمینوں اور ان دونوں کے درمیان فضا کی پُری کے برابر،

شَدَّتْ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ • اللَّهُمَّ كَمَا قَامَ بِأَعْبَاءِ

اور ان کے علاوہ جس چیز کی پُری (مقدار) کے برابر تو چاہے۔ اسے پروردگار درود بھیج (رہتیں

الرِّسَالَةِ وَاسْتَنْقَذَ الْخُلُقَ مِنَ الْجَهَالَةِ وَجَاهَدَ أَهْلَ

نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر جس طرح رسالت کی ذمہ داریوں کے ساتھ آپ مستقل عزائی سے کمرے رہے

الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ وَدَعَا إِلَى تَوْحِيدِكَ وَقَاسَى

اور آپ نے کافروں اور گمراہوں سے جہاد فرمایا اور حیرتی توحید کی طرف بلائے رہے اور تیرے بندوں کو ہدایت کرنے میں

الشَّدَّ أَبَدًا فِي إِرْشَادِ عِبِيدِكَ فَأَعْطِهِ اللَّهُمَّ سُؤْلُهُ

تکلیفوں (مشقوں) کو برداشت کیا لے پروردگار (اس سلسلہ میں) جو کچھ آپ نے (دعا کیں فرمائیں)

وَبَلَغَهُ مَا مَوَّلَهُ وَإِلَيْهِ الْفَضِيلَةُ وَالْوَسِيلَةُ وَالْدَّرَجَةُ

طلب فرمایا وہ انکو عطا فرما اور انہیں ان کے مقاصد میں کامیابی عطا فرما اور آپ ﷺ کو فضیلت

الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ

وسیلہ اور بلند مقام عطا فرما دے اور انہیں اس مقام محمود پر فائز فرما جنکا تو نے ان سے وعدہ فرمایا

إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ • اللَّهُمَّ وَاجْعَلْنَا مِنَ الْمُتَّبِعِينَ

(اے پروردگار) بیشک تو وعدہ خلافی نہیں فرماتا اے پروردگار ہمیں ان (متبعین) کی شریعت کا

لَشَرِيعَتِهِ الْمُتَّبِعِينَ بِمَحَبَّتِهِ الْمُهْتَدِينَ بِهَدْيِهِ

اتباع کرنے والا بنا جو آپ کی ذات کے ساتھ محبت کرنے والوں کی ہفت سے متصف ہیں اور آپ ﷺ سے ہدایت یافتہ ہیں

وَسِيرَتِهِ وَتَوَقَّنَا عَلَى سُنَّتِهِ وَلَا تَحْرِمْنَا فَضْلَ شَفَاعَتِهِ

اور آپ کی سیرت کی اتباع کرنے والے ہیں پروردگار ہمیں آپ کی سنت کے اتباع پر موت عطا فرما اور ہمیں آپ کی شفاعت کے فیض سے محروم نہ فرما

وَاحْشُرْنَا فِي أَتْبَاعِهِ الْغُرِّ الْمُجَلِّينَ وَأَشْيَاعِهِ السَّابِقِينَ

اور ہمارا حشر ان لوگوں کے ساتھ فرما جنکی پیشانیوں اور ہاتھ پاؤں چمکتے دیکھتے ہوں گے۔ اور ان گزرتے ہوئے (بزرگوں) کے ساتھ

وَأَصْحَابِ الْيَمِينِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ • اللَّهُمَّ صَلِّ

جسکے تمام اعمال دائیں ہاتھ میں ہوں اے سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم فرمانے والے۔ اے پروردگار درود بھیج

عَلَى مَلَائِكَتِكَ وَالْمُقَرَّبِينَ وَعَلَى أَنْبِيَائِكَ وَالْمُرْسَلِينَ

(رہتیں نازل فرما) اپنے فرشتوں اور (اپنے) مقرب بندوں اور تمام انبیاء و مرسلین پر

وَعَلَى أَهْلِ طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ وَاجْعَلْنَا بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ

اور اپنی اطاعت کرنے کے علاوہ سب نیکو کاروں پر اور اس درود کے فضیل ہمیں ان لوگوں میں سے

مِّنَ الْمَرْحُومِينَ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

نہاے جن پر تو نے رحم فرمایا ہے اے پروردگار درود بھیج (رہتیں نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ پر

وَالْمُبْعُوثِ مِنْ تَهَامَةٍ وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالْإِسْتِقَامَةِ

جنہیں تو نے تہامہ (گم) میں مبعوث فرمایا جنہوں نے نیکیوں کا حکم فرمایا اور استقامت کا درس دیا

وَالشَّفِيعِ لِأَهْلِ الذُّنُوبِ فِي عَرَصَاتِ الْقِيَمَةِ •

اور وہ ذات اقدس جو قیامت میں گناہ گاروں کی شفاعت فرمائیں گے

اللَّهُمَّ اَبْلِغْ عَنَانَيْنَا وَشَفِيعَنَا وَحَبِيبَنَا أَفْضَلَ الصَّلَاةِ

اے پروردگار! ہماری طرف سے ہمارے نبی (کرم) ہمارے شفیق اور ہمارے سب سے زیادہ محبوب پر بہترین درود

وَالتَّسْلِيمِ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمُحْمُودَ الْكَرِيمَ وَآتِهِ

و سلام اور انہیں معزز مقام محمود پر فائز فرما اور انہیں

الْفَضِيلَةَ وَالْوَسِيلَةَ وَالدرَجَةَ الرَّفِيعَةَ الَّتِي وَعَدْتَهُ

فضیلت اور وسیلہ اور وہ بلند مقام عطا فرما جس کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے

فِي الْمَوْقِفِ الْعَظِيمِ • اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَيْهِ صَلَوةً

موقف عظیم میں (یعنی روز قیامت) اور درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) اے پروردگار آپ ﷺ پر

دَائِمَةً مُتَّصِلَةً تَوَالِي وَتَدْوُمُ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ

ایسا درود جو ہمیشہ رہنے والا تکمیل (سپے درپے) اور ہمیشہ رہنے والا ہو اسے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما)

وَعَلَى إِلَهٍ مَالِاحَ بَارِقٍ وَذَرَّ شَارِقٍ وَوَقَبَ غَاسِقٍ

(ہمارے آقا) محمد ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر جب تک کہ بجلی چمکتی رہے اور سورج چمکتا رہے راتیں اندھیری رہیں

وَأَنْهَمَرَّ وَاذِقْ • وَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ مَلَأَ النَّوَجَ

اور بارش برتی رہے اور اسے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) آپ ﷺ کی ذات اقدس پر اور انکی مقدس آل پر

وَالْفَضَاءَ وَمِثْلَ نُجُومِ السَّمَاءِ وَعَدَدِ الْقَطْرِ وَالْحَصَى

لوح (مخلوط) اور فضا کی وسعتوں کے مطابق آسمان کے ستاروں کی تعداد کے مطابق بارش کے قطروں اور گنگروں کی تعداد میں :

وَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ صَلَوةً لَا تُعَدُّ وَلَا تُحْصَى •

اور اسے پور دگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) آپ ﷺ کی ذات اقدس پر اور ان کی آل پر ایسا درود جو شمار اور انداز سے زیادہ ہو

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ زِينَةَ عَرْشِكَ وَمَبْلَغَ رِضَاكَ

اے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) آپ ﷺ پر اپنے عرش کے وزن کے برابر اور اپنی رضا کے اعجاز کے مطابق

وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ وَمُنْتَهَى رَحْمَتِكَ • اللَّهُمَّ صَلِّ

اپنے کلمات کی روشنائی کی مقدار کے مطابق اور اپنی رحمتوں کی انتہاء کے مطابق اے پروردگار درود بھیج (رحمتیں

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

نازل فرما) آپ ﷺ پر آپ کی مقدس آل اور ازواج مطہرات اور آپ کی ذریت پر اور برکتیں نازل فرما آپ

وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ

ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل و ازواج مطہرات اور ذریت پر بطوریکہ تو نے رحمتیں اور برکتیں نازل فرمائیں

عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ

ہمارے سردار ابراہیم (علیہ السلام) اور ان کی مقدس آل پر بیشک تیری ذات بزرگ و برتر

حَبِيدٌ مُّجِيدٌ • وَجَارِهِ عَنَّا أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ نَبِيًّا

اور لائق ستائش ہے اور آپ ﷺ کو ہماری طرف سے ایسی بہترین جزا عطا فرما جو تو نے کسی نبی کو

عَنْ أُمَّتِهِ وَاجْعَلْنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ بِمَنْهَاجِ شَرِيعَتِهِ

ان کی امت کی طرف جزا عطا کی اور ہمیں ان ہدایت یافتہ لوگوں میں شامل فرما دے جنہوں نے آپ ﷺ کی شریعت

وَاهْدِنَا بِهَدْيِهِ وَتَوَقَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ وَاحْشُرْنَا يَوْمَ

پر چل کر ہدایت پائی اور ہمیں آپ کی ہدایت کی راہ پر رکھ اور ہمیں آپ کی ملت (اسلام) پر موت دے اور ہمیں

الْفَزَّعُ الْأَكْبَرُ مِنَ الْأَمْنَيْنِ فِي زُفْرَتِهِ وَامْتِنَا عَلَى حَبِيبِهِ

گھبراہٹ میں ڈالنے والے (قیامت کے) دن امن پانے والوں میں شامل فرما جو آپ کے زمرہ میں ہوں اور ہمیں انکی اور

وَحُبِّ إِلَهٍ وَأَصْحَابِهِ وَذُرِّيَّتِهِ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

اور انکی آل اور صحابہ کرام اور ذریت کی محبت میں موت سے ہٹنا فرما۔ اسے پروردگار درود بھیج (رشتہ نازل فرما)

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ أَنْبِيَائِكَ وَأَكْرَمِ أَصْفِيَائِكَ

ہمارے آقا محمد ﷺ پر جو تیرے تمام نبیوں سے افضل اور تیرے تمام برگزیدہ لوگوں میں سب سے افضل حکرم (عزت والے)

وَأَمَامِ أَوْلِيَائِكَ وَخَاتَمِ أَنْبِيَائِكَ وَحَبِيبِ رَبِّ

تیرے تمام اولیاء (دوستوں) کے امام تیرے تمام نبیوں میں سب سے بعد میں مبعوث ہونے والے اور تمام عالموں

الْعَالَمِينَ وَشَهِيدِ الْمُرْسَلِينَ وَشَفِيعِ الْمُذْنِبِينَ وَ

کے رب کے محبوب تمام رسولوں کے گواہ گناہگاروں کی شفاعت فرمانے والے اور

سَيِّدِ وَلَدِ سَيِّدِنَا آدَمَ أَجْمَعِينَ الْمَرْفُوعِ الذِّكْرِ

آدم (عالیہ السلام) کی تمام اولاد کے سردار بڑھا تذکرہ تمام مقرب فرشتوں میں

فِي الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ السَّرَاحِ الْمُنِيرِ

بلند کیا گیا (جنت کی) خوشخبری دینے والے عذاب سے ڈرانے والے تمام

الصَّادِقِ الْأَمِينِ الْحَقِّ الْمُبِينِ الرَّءُوفِ الرَّحِيمِ الْهَادِي

حکایت کو منور فرمانے والے سچے ہمیشہ امانت دار حق بیان کرنے والے بڑے مہربان رحم فرمانے والے سیدھے راستہ کی

إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ الَّذِي أَتَيْنَهُ سَبْعًا مِّنْ

ہدایت فرمانے والے جنہیں تو نے سات سات (سورہ قاف) عطا فرمائیں

الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ نَبِيَّ الرَّحْمَةِ وَهَادِي

اور قرآن کریم عطا فرمایا تمہیں رحمت امت کو

الْأَمَّةِ أَوَّلَ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ وَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ

ہدایت سے نوازنے والے (قیامت کے دن) جب زمین ٹپک ہوگی تو روئے مہارک سے سب سے پہلے اٹھنے والے اور جنت میں داخل ہونے والے

وَالْمُؤَيَّدِ بِسَيِّدِنَا جَبْرِيلَ وَسَيِّدِنَا مِيكَائِيلَ الْمُبَشِّرِ

جنگی تائید ہمارے سردار جبریل امین اور ہمارے سردار میکائیل (علیہما السلام) کے ذریعہ کرائی گئی

بِهِ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ الْمُصْطَفَى الْمُجْتَبَى

تورات و انجیل میں جنگی (آمد کی) بشارت دی گئی کہ مصطفیٰ مجتبیٰ

الْمُنْتَخَبِ أَبِي الْقَاسِمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

اور منتخب ابو القاسم ہمارے آقا محمد ﷺ بن عبد اللہ

بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

جو عبدالمطلب اور وہ ہاشم کے بیٹے (علیہم الرضوان) ہیں۔ اے پروردگار! درود بھیج (تمہیں نازل فرما)

مَلَائِكَتِكَ وَالْمُقَرَّبِينَ الَّذِينَ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ

اپنے ملائکہ اور مقربین پر جو شب و روز تیری تسبیح میں مشغول رہتے ہیں

وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ وَلَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ

جو نہ تو سستی کرتے ہیں اور نہ اے اللہ کریم تیری نافرمانی کرتے ہیں جو انہیں حکم (الہی) ہوتا ہے

وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ • اللَّهُمَّ وَكَمَا اصْطَفَيْتَهُمْ

اس پر عمل کرتے ہیں اے پروردگار جس طرح تو نے ان (فرشتوں) کو

سُفَرَاءَ إِلَى رُسُلِكَ وَأَمْنَاءَ عَلَى وَحْيِكَ وَشُهَدَاءَ عَلَى

اپنے رسولوں کی طرف اپنا سفیر بنایا اور اپنی وحی کا ائین اور اپنی مخلوق پر گواہ بنایا

خَلْقِكَ وَخَرَقْتَ لَهُمْ كُنْفَ حُجُبِكَ وَأَطْلَعْتَهُمْ عَلَى

اور تو نے اپنی حجابات کے کناروں کو چاک کیا اور انہیں (فرشتوں کو) اپنے غیب (رازوں)

مَكُونُونَ غَيْبِكَ وَاخْتَرْتَ مِنْهُمْ خَزَنَةَ لِحْنَتِكَ وَحَمَلَةً

سے آگاہ فرمایا اور تو نے ان میں بعض (فرشتوں) کو اپنی جنت کا نگہبان بنایا اور بعض کو اپنا عرش

لِعَرْشِكَ وَجَعَلْتَهُمْ مِنْ أَكْثَرِ جُنُودِكَ وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَى

کا اٹھانے والا بنایا اور ان (فرشتوں) کو اپنا لشکر بنایا اور تو نے ان (فرشتوں) کو اپنی مخلوق پر

الْوَرَىٰ وَأَسْكَنْتَهُمُ السَّمُوتِ الْعُلَىٰ وَنَزَّهْتَهُمْ عَنِ

فضلیات عطا فرمائی اور تو نے ان کو بلند آسمانوں پر آباد کیا اور انہیں بری عادتوں اور

الْمَعَاصِي وَالذَّنَا آتٍ وَقَدَّسْتَهُمْ عَنِ النَّقَائِصِ

لغوئوں سے پاک کیا اور انہیں کوتاہیوں اور آفتوں سے

وَالْأَفَاتِ فَصَلِّ عَلَيْهِمْ صَلَوةً دَائِمَةً تَزِيدُهُمْ بِهَا

پاکیزہ (محمود) رکھا پس (اے پروردگار) ان سب پر ایسی رحمتیں نازل فرما (درد و بھیج)

فَضْلًا وَتَجْعَلْنَا لِاسْتِغْفَارِهِمْ بِهَا أَهْلًا • اللَّهُمَّ

جو ہمیشہ باقی رہیں جو انکے لئے فضیلت اور بزرگی کا سبب بنیں اور انہیں ہمارے لئے مغفرت کا سبب بنادے

وَصَلِّ عَلَىٰ جَمِيعِ أَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ الَّذِينَ شَرَحْتَ

اے پروردگار درد و بھیج (رحمتیں نازل فرما) اپنے تمام نبیوں اور رسولوں پر چنگے سینوں کو

صُدُّوهُمْ وَأَوْدَعْتَهُمْ حِكْمَتَكَ وَطَوَّقْتَهُمْ نُبُوتَكَ

تو نے کھول دیا ہے اور امانت کے طور پر تو نے حکمت ان کو عطا فرمائی اور اپنی نبوت کا طوق (ہار) پہنایا

وَأَنْزَلَتْ عَلَيْهِمْ كُتُبَكَ وَهَدَيْتَ بِهِمْ خَلْقَكَ وَدَعَوَا

اور ان پر اپنی کتابیں نازل فرمائیں اور ان کے ذریعے اپنی مخلوق کو ہدایت سے نوازا جنہوں

إِلَى تَوْحِيدِكَ وَشَوْقُوا إِلَى وَعْدِكَ وَخَوْفُوا مِنْ

نے مخلوق کو تیری وحدانیت کی طرف بلایا۔ اور تیرے وعدوں کا انہیں شوق دلایا اور تیرے خوف سے

وَعِيدِكَ وَأَرَشَدُوا إِلَى سَبِيلِكَ وَقَامُوا بِحُجَّتِكَ وَ

ڈرایا اور تیرے راستہ کی طرف رہنمائی کی اور تیری عطا کردہ دلیلوں اور حجتوں

دَلِيلِكَ وَسَلَّمِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ تَسْلِيمًا وَهَبْ لَنَا

پر قائم رہے اور اسے پروردگار ان پر سلام بھیج (سلامتی عطا فرما) اور ان پر ہمیں درود بھیجے پر اجر

بِالْصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

عظیم عطا فرما اسے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما)

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً دَائِمَةً

ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور آپ ﷺ کی مقدس آل پر ایسا درود (ایسی رحمتیں)

مَقْبُولَةٌ تُؤَدِّي بِهَا عَنَا حَقَّهُ الْعَظِيمَ • اللَّهُمَّ صَلِّ

جو ہمیشہ رہنے والا اور تیری بارگاہ میں قبولیت حاصل کرنے والا ہو جس کے فضل تو اسے عظیم حق کو ہماری طرف سے ادا فرمائے

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ وَالْبُهْجَةِ

اسے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ پر جو صاحب حسن و جمال اور شگفتگی

وَالْكَمَالُ وَالْبَهَاءُ وَالنُّورُ وَالْوُلْدَانُ وَالْحُورُ وَالْغُرَفُ

کمال اور روشنی اور نور والے ہیں غلاموں حوروں (بند و بالا) خوبصورت

وَالْقُصُورُ وَاللِّسَانُ الشَّكُورُ وَالْقَلْبُ الْمَشْكُورُ وَالْعِلْمُ

مکانات اور محلات والے ہیں جنگی زبان شکر کرنے والی اور جسکے قلب مبارک کی تعریف تو نے (اللہ تعالیٰ) نے فرمائی

الْمَشْهُورُ وَالْجَيْشُ الْمَنْصُورُ وَالْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ وَالْأَزْوَاجُ

جسکا علم شہرت والا ہے جسکا لشکر غالب اور فتح یافتہ ہے بیٹوں اور بیٹیوں والے اور مطہرات

الطَّاهِرَاتِ وَالْعُلُوُّ عَلَى الدَّرَجَاتِ وَالزَّمَرُ وَالْمَقَامُ

بیویوں والے اور بلند و اعلیٰ مقام ہر فائز ہیں۔ زمزم مقام (ابراریم علیہ السلام)

وَالْمَشْعَرُ الْحَرَامُ وَاجْتِنَابُ الْأَثَامِ وَتَرْبِيَةُ الْإِيْتَامِ

مشعر حرام کے والی گناہوں سے اجتناب (بچنے) والے قبیہوں کی پرورش کرنے والے

وَالْحَجَّ وَتِلَاوَةَ الْقُرْآنِ وَتَسْبِيحُ الرَّحْمَنِ وَصِيَامُ رَمَضَانَ

حج (بیت اللہ) تلاوت قرآن کریم کرنے والے اللہ تعالیٰ کی تسبیح میں مشغول رہنے والے۔ رمضان کے روزوں میں مصروف رہنے والے

وَاللَّوَاءُ الْمَعْقُودُ وَالْكَرَمُ وَالْجُودُ وَالْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ

باندھے (لہراتے) پرچم کے علمبردار، کرم، بخشش اور وفا فرمانے والے وعدوں کو پورا فرمانے والے

صَاحِبِ الرَّغْبَةِ وَالتَّرْغِيبِ وَالْبُعْلَةِ وَالتَّحْيِيبِ

نیک کاموں سے رغبت رکھنے والے اور نیک کاموں کی ترغیب دلانے والے تحجب (نامی) گھوڑے پر سواری فرمانے والے

وَالْحَوْضُ وَالْقَضِيبُ النَّبِيُّ الْأَوَّابُ النَّاطِقُ بِالصَّوَابِ

(حوض) کوثر اور گوار کے مالک، ایسے نبی جو (ہر وقت) حیرتی (اللہ تعالیٰ کی) طرف حق بات کہنے والے

الْمُنْعُوتِ فِي الْكِتَابِ النَّبِيِّ عَبْدَ اللَّهِ النَّبِيِّ كُنْزُ اللَّهِ

جنکی تعریف و توصیف (اللہ تعالیٰ کی کتاب میں کی گئی۔ ایسے نبی جو اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں ایسے نبی جو اللہ تعالیٰ کا خزانہ ہیں

النَّبِيِّ حُجَّةُ اللَّهِ النَّبِيِّ مَنْ أَطَاعَهُ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ

ایسے نبی جو اللہ تعالیٰ کی حجت (دلیل) ہیں۔ ایسے نبی جس نے انکی اطاعت کی اسنے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی

وَمَنْ عَصَاهُ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ أَفَلَا نُنَبِّئُ الْعَرَبِيَّ

اور جسنے انکی نافرمانی کی اس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی ایسے نبی جو عربی

الْقُرَشِيِّ الزَّمَزَمِيِّ الْمَكِّيِّ التَّهَامِيِّ صَاحِبِ الْوَجْهِ

قرشی زمری مکی تہامی ہیں خوبصورت چہرے والے

الْجَمِيلِ وَالطَّرْفِ الْكَحِيلِ وَالْخَدَّ الْأَسِيلِ وَالْكُوْثِرِ

سنگین آنکھوں والے بے کشش رخسار والے۔ کوثر اور سلسیل

وَالسَّلْسِيلِ قَاهِرِ الْمُضَادِّينَ مُبِيدِ الْكُفْرَيْنِ وَقَاتِلِ

کے مالک مخالفوں پر غلبہ (حاصل کرنے) والے کافروں کی بچ کئی کرنے والے مشرکوں کو

الْمُشْرِكِينَ قَائِدِ الْغُرِّ الْمُجَلِّينَ إِلَى جَنَّاتِ النَّعِيمِ

تہ تیغ (ہلاک) کرنے والے نیکے چروں (نیکے اعضاء) والوں کے لئے جنت کی نعمتوں

وَجَوَارِ الْكَرِيمِ صَاحِبِ سَيِّدِنَا جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور جوارِ کریم (قرب الہی) کی طرف قیادت کرنے والے ہمارے سردار جبریل امین علیہ السلام کے ساتھ مصاحبت (قربت) والے

وَرَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَشَفِيعِ الْمُذْنِبِينَ وَغَايَةِ

رہب العالمین کے رسول گنہگاروں کی شفاعت فرمانے والے اور اہم رحمت

الْغَمَامِ • وَمُصْبَاحِ الظَّلَامِ وَقَمَرِ الثَّمَامِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کی انتہاء (یا مقصود) اندھیروں کے چراغ اور چاندیوں کے چاند (سے بڑھکر) ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ

وَعَلَى إِلَهِ الْمُصْطَفَيْنِ مِنْ أَطْهَرِ جِبِلَّةٍ صَلَوةً دَائِمَةً

ﷺ پر اور اُنکی مقدس آل پر درود بھیجے (رحمتیں نازل فرمائے) جو اللہ تعالیٰ کے منتخب اور پاک گروہ سے ہیں اسے پروردگار

عَلَى الْأَبَدِ غَيْرُ مُضْمَحَلَّةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ

ان پر ایسا درود بھیجے اور اُنکی رحمتیں نازل فرما جو ایک ہمیشہ قائم و دائم رہیں کبھی انکا تسلسل نہ ٹوٹے اسے پروردگار

صَلَوةً يَتَجَدَّدُ بِهَا حُبُورُهُ وَيُشْرَفُ بِهَا فِي الْمِيعَادِ

ان پر ایسا اور اتنا درود بھیجے (رحمتیں نازل فرما) جس سے آپ ﷺ کی مسرتوں میں اضافہ ہوتا رہے اور اُنکی برکت سے

بَعَثُهُ وَنُشُورُهُ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ الْأَنْجُمِ

آپ کے لئے قیامت کے دن قبر مبارک سے اُٹھان اور باہر تشریف لانا اور سچ کی جگہ کی جگہی حاصل ہونا شرف ہو۔ اور اسے پروردگار درود بھیجے (رحمتیں نازل فرما)

الطَّوَالِبِ صَلَوةً تَجُودُ عَلَيْهِمُ أَجُودَ الْغُيُوثِ الْهَوَامِجِ

آپ ﷺ پر آپ کی حسرتوں کی طرح اُٹھنے والے ستاروں کی طرح ہیں اور ان پر اُنکی رحمتیں نازل فرما جو ان پر مولا و معارف برتنے والے پادلوں کی طرح برحق و یقینا۔

أَرْسَلَهُ مِنْ أَرْحِ الْعَرَبِ مِيزَانًا وَأَوْضَحَهَا بَيَانًا وَأَفْصَحَهَا

دو ذاتِ قدس جنہیں اللہ تعالیٰ نے مبعوث فرمایا جو قدر و منزلت میں تمام عرب میں افضل ترین ہیں جو زبان (مکتبہ) اور بیان میں سب سے فصیح

لِسَانًا وَأَشْمَحَهَا إِيْمَانًا وَأَعْلَاهَا مَقَامًا وَأَحْلَاهَا كَلَامًا

ایمان کے بارے میں سب سے بلند مرتبہ بلند مقام کے مالک شیریں کلام والے

وَأَوْفَاهَا ذِمَامًا وَأَصْفَاهَا رَعَامًا • فَأَوْضَحَ الطَّرِيقَةَ

بزرگی میں سب سے اعلیٰ مقام کے مالک اور سب کے اعتبار سب سے بہتر جنہوں نے اسلام کے راستہ کو واضح فرمایا

وَنَصَحَ الْخَلِيقَةَ وَشَهَرَ الْإِسْلَامَ وَكَسَّرَ الْأَصْنَامَ وَ

جنہوں نے مخلوق کو نصیحت فرمائی اسلام کو شہرت سے نوازا بتوں کو توڑا

أَظْهَرَ الْأَحْكَامَ وَحَظَرَ الْحَرَامَ وَعَمَّ بِالْإِنْعَامِ صَلَّى

اور شریعت کے احکام کی وضاحت فرمائی حرام کے ارتکاب سے منع فرمایا اور اپنی نعمتیں سب پر عام کر دیں اسے پروردگار درود بھیج

اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِلَهِ فِي كُلِّ مُحْفَلٍ وَمَقَامٍ أَفْضَلَ

(رحمتیں نازل فرما) آپ ﷺ پر اور آپ کی مقدس آل پر ہر محفل اور ہر جگہ ایسا ہی بہترین درود و سلام بھیج

الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِلَهِ عَوْدًا وَ

اللہ تعالیٰ آپ ﷺ اور آپ کی مقدس آل پر ایسا درود بھیجے جو بار بار لوٹ کر آنے والا اور نیا ہو

بَدءٌ • صَلَوةٌ تَكُونُ ذَخِيرَةً وَوَرْدًا أَصْلَى اللَّهُ عَلَيْهِ

ایسا درود (اور رحمتیں) جو ہمارے لئے ذخیرہ (آخرت) اور ہمارا تحفہ (ورد) ہو۔ اور لے پروردگار

وَعَلَى الْإِلَهِ صَلَوةٌ تَامَّةٌ زَاكِيَةٌ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى

درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) نبی ﷺ اور آپ کی مقدس آل پر جو مکمل اور پاکیزہ ہو اور اسے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما)

إِلَهِ صَلَوةٌ يَتَّبِعُهَا رَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَيَعْقِبُهَا مَغْفِرَةٌ

آپ ﷺ پر ایسا درود اور رحمتیں جنکے ساتھ رحمتیں اور راحتیں متعلق ہوں اور اسکے نتیجے میں ہمیں تیری مغفرت

وَرِضْوَانٌ • وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى أَفْضَلِ مَنْ طَابَ مِنْهُ

اور رضا حاصل ہو اور اسے پروردگار آپ ﷺ پر ایسا درود بھیج جنکے سبب سب کو پاکیزگی ملی

النَّجَارُ وَسَمَابِهِ الْفَخَّارُ وَاسْتَنَارَتْ بِنُورِ حَبِيبِنِهِ

اور اچھی خصلتوں (عادتوں) کو بلندی ملی اور جنگلی پیشانی مبارک کے نور سے چاند کو روشنی نصیب ہوئی

الْأَقْمَارُ • وَتَضَاءَلَتْ عِنْدَ جُودِ يَمِينِهِ الْغَمَائِمُ

اور جگمگے مہارک دست سخاوت کے آگے باطل اور دریا

وَالْبَحَارُ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي بَيَّاهِرَ آيَاتِهِ

سچ (کم تر) ہو گئے (یعنی) ہمارے آقا اور نبی مکرم محمد ﷺ جسکی روشن دلیلوں (آیتوں) سے

أَضَاءَتِ الْأَنْجَادُ وَالْأَغْوَارُ وَبِعُجْزَاتِ آيَاتِهِ نَطَقَ

بلند پہاڑیاں (نچلے) اور پست زمینیں جھگمگانے لگیں اور آپ ﷺ کے معجزات سے کتاب الہی

الْكِتَابُ وَتَوَاتَرَتِ الْأَخْبَارُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

اور متواتر حدیثیں زبان حال سے گویا ہوئیں اسے پروردگار درود بھیج رحمتیں نازل فرما ان پر اور انکی مقدس آل

وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ هَاجَرُوا وَالنُّصْرَتِ وَنَصْرُوهُ فِي

و اصحاب مکرم پر جنہوں نے آپ کی مدد کے لئے ہجرت کی اور ہجرت کے سلسلہ میں آپ کی معاونت کی

هِجْرَتِهِ فَنِعْمَ الْمُهَاجِرُونَ وَنِعْمَ الْأَنْصَارُ صَلَوَةٌ

لہذا کہتے اچھے ہیں مہاجر اور کیسے اچھے ہیں انصار۔ (اے پروردگار) ان پر ایسی رحمت نازل فرما

تَامِيَةً دَائِمَةً مَا سَجَعَتْ فِي أَيْكُمَا الْأَطْيَارُ وَهَمَعَتْ

جو روز افزوں اور ہمیشہ رہنے والی ہو جب تک کہ پرندے اپنے آشیانوں میں چھپائیں اور آسمان سے

يُوبِلُهَا الدِّيَمَةُ الْمُدْرَارُ ضَاعَفَ اللَّهُ عَلَيْهِ دَائِمَةً

موسلا دھار بارش ہوتی رہے (پروردگار) اپنی رحمتوں کو آپ ﷺ پر

صَلَوَاتِهِ • اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

دوگنا کر دے اے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما) ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور

إِلَى الظَّيِّينَ الْكَرَامِ صَلَوَةٌ مُوصُولَةٌ دَائِمَةٌ الْإِتِّصَالِ

آجکی پاکیزہ آل پر ایسا درود (اور رحمتیں) جو مسلسل اور ہمیشہ کے لئے ہوں جو صاحب عزت و

پدو امر ذی الجلال والاکرام * اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

جلال پروردگار کے ساتھ متصل ہوں اے پروردگار درود بھیج (رحمتیں نازل فرما)

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي هُوَ قُطْبُ الْجَلَالَةِ وَشَمْسُ

ہمارے آقا محمد ﷺ پر جو تیری شان جلالت کے قلب اور (آسمان) نبوت و رسالت کے آفتاب

النُّبُوَّةِ وَالرِّسَالَةِ وَالْمَهَادِي مِنَ الضَّلَالَةِ وَالْمُنْقِذُ

گمراہی سے ہدایت کی طرف ہدایت فرمانے والے اور جہالت سے

مِنَ الْجَهَالَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَوَةٌ دَائِمَةٌ

نجات دینے والے ہیں اے اللہ تعالیٰ ان پر اور انکی مقدس آل پر درود و سلام نازل فرمائے، ایسا درود و سلام جو ہمیشہ اور مسلسل پے درپے ہو

الْإِتِّصَالِ وَالتَّوَالِي مُتَعَابِقَةٌ يُتَعَابَقُ الْآيَامُ وَاللَّيَالِي •

اور دنوں اور راتوں کی گردش (آنے جانے) کے ساتھ جاری رہے



